

Isaiah 43:22

Hebrew	אֲתָּא plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew The Hebrew אֲתָּא word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ. Genesis 1:1 קָרָאתָ יַעֲקֹב כִּי יִגְעֶתָ בִּי יִשְׂרָאֵל
ESV	"Yet you did not call upon me, O Jacob; but you have been weary of me, O Israel!"
NIV	"Yet you have not called upon me, O Jacob, you have not wearied yourselves for me, O Israel."
NLT	"But, dear family of Jacob, you refuse to ask for my help. You have grown tired of me, O Israel!"
LXX	οὐ νῦν ἐκάλεσά σε Ιακωβ οὐδέ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big οὐδέ greek Meaning * Not * Nor * Neither * Not even A combination of the words οὐ (meaning no) and δέ (meaning however or but). The word οὐδέ adds another negative element to a sentence that already has one. οὐδέ can join words, phrases, or whole clauses. It often functions like English Matthew 6:20 John 7:5 Romans 3:10 κοπιᾷσάί σε ἐποίησα plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form Ισραηλ
KJV	But thou hast not called upon me, O Jacob; but thou hast been weary of me, O Israel.

[Isaiah 43:21](#) ← [Isaiah 43:22](#) → [Isaiah 43:23](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Isaiah](#) → [Isaiah 43](#)

From:
<https://groveserver.com/bible/> - BibleWiki

Permanent link:
https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_43:22

Last update: 2025/10/23 00:28



